أَفَأَجَابَ مُوسَى، وَلَكِنْ هَا هُمْ لاَ يُصَدِّقُونَنِي وَلاَ يَسْمَعُونَ لَا يُصَدِّقُونَنِي وَلاَ يَسْمَعُونَ لِقَوْلِي، بَلْ يَقُولُونَ لَمْ يَظْهَرْ لَكَ الرَّبُّ. ۖ فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ، مَا هَذه فِي يَدكَ. فَقَالَ، عَصاً. فَقَالَ، اطْرَحْهَا إِلَى الأَرْضِ. فَطَرَحَهَا إِلَى الأَرْضِ فَصَارَتْ حَيَّةً، فَهَرَبَ مُوسَى مِنْهَا. 4ُثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، مُدَّ يَدَكَ وَأَمْسِكْ بِذَنِبِهَا فَمَدَّ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ، فَصَارَتْ عَصاً فِي يَدِهٍ ُلِكَيْ يُصَدِّّقُوا أَنَّهُ قَدْ ظَهَرَ لَكَ ۖ الرَّبُّ إِلَٰهُ آبَائِهِمْ، إِلَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. ۚثُمَّ قَالَ لَهُ الِرَّبُّ أَيْضاً، أَدْخِلْ يَدَكَ فِي عُبِّكَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي عُبِّهِ ثُمَّ أَحْرَجَهَا، وَإِذَا يَدُهُ بَرْ صَاءُ مِثْلَ الثَّلْجِ. ۖ ثُمَّ قَالَ لَهُ، رُدَّ يَدَكَ إِلَى عُبِّكَ فَرَدَّ يَدَهُ إِلَى عُبِّهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا مِنْ عُبِّهِ، وَإِذَا هِيَ قَدْ عَادَتْ مِثْلَ جَسِدِهِ ۚ فَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُوكَ وَلَمْ يَسْمَعُوا لِصَوْتِ الآيَةِ الأُولَى، أَنَّهُمْ يُصَدِّقُونَ صَوْتَ الآيَةِ الأَخِيرَةِ. وَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُواْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ، وَلَمْ يَسْمَعُوا لِقَوْلِكَ، ۚ أَنَّكَ تِأْخُذُ مِنْ مَاءِ النَّهْرِ وَتَسْكُبُ عَلَى الْيَابِسَةِ، فَيَصِيرُ الْمَاءُ الَّذِي تَأْخُذُهُ مِنَ النَّهُر دَماً عَلَى الْيَابِسَةِ. 10فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ، اِسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّدُ، لَسْتُ أَبَا صَإِحِبَ كَلاَمٍ مُنْذُ أَمْسٍ وَلاَ أَوَّلِ مِنْ أُمْسِ، وَلاَ مِنْ حِينِ كَلَّمْتَ عَبْدَكُ، بَلْ أَنَا ثَّقِيلُ الْفَم وَاللِّسَانِ. "فَقَالَ لَوُ الرَّبُّ، مَنْ صِّنَعَ لِلإِنْسَانِ فَماً، أَوْ مَنْ يَصْنَعُ أَخْرَسَ أَوْ أَصَمَّ أَوْ بَصِيراً أَوْ أَعْمَى. أَمَا هُوَ أَنَا الرَّبُّ. 12 فَالآنَ اذْهَبْ وَأَنَا أَكُونُ مَعَ فَمِكَ وَأَعَلَّمُكَ مَا تَتَكَلَّمُ بِهِ.<sup>13</sup>فَقَالَ، اسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَرْسِلْ بِيَدِ مَنْ َّتُوْسِلْ. <sup>14</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى مُوسَى وَقَالَ، أَلَيْسَ هَارُونُ اللَّويُّ أَخَاكَ. أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ هُوَ يَتَكَلَّمُ، وَأَيْضاً هَا ِهُوَ خَارِجُ لاِسْتِقْبَالِكَ. فَحِينَمَا يَرَاكَ يَفْرَحُ بِقَلْبِهِ،<sup>15</sup>فَتُكَلِّمُهُ وَيَّضَّعُ الْكَلِمَاتِ فِي فَمِهِ، وَأَنَا ۖ أَكُونُ مَعَ فَمِكَ ۖ وَمَعَ فَمِهِ، وَأُعْلِمُكُمَا مَاذَا تِصْنَعَان. 16 وَهُوَ يُكَلِّمُ الهِشَّعْبَ عَنْكَ. وَهُوَ يَكُونُ لَكَ فَماً، وَأَنْتَ تَكُونُ لَهُ إِلَهاً.<sup>17</sup> وَتَأْخُذُ فِي يَدِكَ هَذِه الْعَصَا الَّتِي تَصْنَعُ بِهَا الِآيَاتِ. 18 َفَمَضَى مُوسَى وَرَجَعَ ٍ إِلَى يَثْرُونَ حَمِيهِ وَقَالَ لَهُ، أَنَا أَذْهَبُ وَأَرْجِعُ إِلَى إِخْوَتِي الَّذِينَ فِي مِصْرَ لأَرَى هَلْ هُمْ بَعْدُ أَحْيَاءٌ. فَقَالَ يَثْرُونُ لِمُوسَى، اذْهَبْ بِسَلاَم. ُ وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى فِي مِدْيَانَ، اذْهَبِ ارْجِعْ إِلَى مِصَّرَ، لأَنَّهُ قَدْ مَاتَ جَمِيعُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَانُوا يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ. 20فَأَخَذَ مُوسَى امْرَأَتَهُ وَبَنِيهِ وَأَرْكَبَهُمْ عَلَى الْحَمِيرِ وَرَجَعَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ. وَأَخَذَ مُوسَى عَصَا اللَّهِ فِي يَدِهِ. 21 وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، عِنْدَمَا تَذْهَبُ لِتَرْجِعَ إِلَى مِصْرَ انْظُرْ جَمِيعَ الْعَجَائِبِ الَّتِي جَعَلْتُهَا فِي يَدِكَ ا وَاصْنَعْهَا قُدَّامَ فِرْ عَوْنَ. وَلَكنِّي أَشَدِّدُ قَلْبَهُ حَتَّى لاَ يُطْلِقَ

ُ فَأَجَابَ مُوسَى، وَلَكِنْ هَا هُمْ لاَ يُصَدِّقُونَنِي وَلاَ يَسْمَعُونَ اللهِ عَلْ يَسْمَعُونَ ا لِقَوْلِي، بَلْ يَقُولُونَ لَمْ يَظْهَرْ لَكَ الرَّبُّ. ۖ فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ، مَا ۚ هَذَه في يَدكَ. فَقَالَ، عَصاً. ۚ فَقَالَ، اطْرَحْهَا إِلَى الأَرْضِ. فَطَرَحَهَا إِلَى الأَرْضِ فَصَارَتْ حَيَّةً، فَهَـرَبَ مُوسَى مِنْهَا. ُ ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، مُلَّ يَدَكَ وَأَمْسِكْ بِذَنِبِهَا فَمَدَّ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ، فَصَارَتْ عَصاً فِي يَدِهٍ ُلِكَيْ يُصَدِّّقُوا أَنَّهُ قَدْ ظَهَرَ لَكَ َ الرَّبُّ إِلَٰهُ آبَائِهِمْ، إِلَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوتَ. ۚ ثُمَّ قَالَ لَهُ الرَّبُّ أَيْضاً، أَدْخِلْ يَدَكَ فِي عُبِّكَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي عُبِّهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا، وَإِذَا يَدُهُ بَرْ صَاءُ مِثْلَ الثَّلْجِ. ۖ ثُمَّ قَالَ لَهُ، رُدَّ يَدَكَ إِلَى عُبِّكَ فَرَدَّ يَدَهُ إِلَى عُبِّهِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا مِنْ عُبِّهِ، وَإِذَا هِيَ قَدْ عَادَتْ مِثْلَ جَسِدِهٍ ۚ فَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُوكَ وَلَمْ يَسْمَعُوا لِصَوْتِ الآيَةِ · الأُولَى، أَنَّهُمْ يُصَدِّقُونَ صَوْتَ الآيَةِ الأَجِيرَةِ. ۗوَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُوا هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ، وَلَمْ يَسْمَعُوا لِقَوْلِكَ، أَنَّكَ تِأْخُذُ مِنْ مَاءِ النَّهْرِ وَتَسْكُبُ عَلَىِ الْيَابِسَةِ، فَيَصِيرُ الْمَاءُ الَّذِي تَأْخُذُهُ مِنَ النَّهُر دَماً عَلَى الْيَابِسَةِ. 10فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ، اِسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّيُّهُ، لَسْتُ أَنَا صَاحِبَ كَلاَمِ مُنْذُ أَمِْسٍ وَلاَ أَوَّلِ مِنْ أَمْسِ، وَلاَ مِنْ حِينِ كَلَّمْتَ عَبْدَكُّ، بَلْ أَنَا ثَّقِيلُ الْفَم وَاللِّسَانِ. 1 فَقَالِ لَوُ الرَّبُّ، مَنْ صِّنَعَ لِلإِنْسَانِ فَماً، أَوْ مَٰنْ يَصْنَعُ أَخْرَسَ أَوْ أَصَمَّ أَوْ بَصِيراً أَوْ أَعْمَى. أَمَا هُوَ أَنَا الرَّبُّ. 22 فَالآنَ اذْهَبْ وَأَنَا أَكُونُ مَعَ فَمِكَ وَأَعَلِّمُكَ مَا تَتَكَلَّمُ بِهِ.<sup>13</sup>فَقَالَ، اسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَرْسِلْ بِيَدِ مَنْ تُرْسِلْ. 14 فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى مُوسَى وَقَالَ، أَلَيْسَ هَارُونُ اللَّويُّ أَخَاكَ. أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ هُوَ يَتَكَلَّمُ، وَأَيْضاً هَا هُوَ خَارِجُ لِاِسْتِقْبَالِكَ. فَجِينَمَا يَرَاكَ يَفْرَحُ بِقَلْبِهِ، 1 فَتُكَلِّمُهُ وَبَّضَعُ الْكَلِمَاتِ فِي فَمِهِ، وَأَنَا أَكُونُ مَعَ فَمِكَ وَمَعَ فَمِهِ، وَأُعْلِمُكُمَا مَاذَا بَصْنَعَان ً وَهُوَ يُكَلِّمُ الهِشَّعْبَ عَنْكَ. وَهُوَ يَكُونُ لَكَ فَماً، وَأَنْتَ تَكُونُ لَهُ إِلَهاً.<sup>17</sup> وَتَأْخُذُ فِي يَدِكَ هَذِه الْعَصَا الَّتِي تَصْنَعُ بِهَا الآيَاتِ، 18 فَمَضَى مُوسَى وَرَجَعَ إِلَى يَتْرُونَ حَمِيهِ وَقَالَ لَهُ، أَنَا أَذْهَبُ وَأُرْجِعُ إِلَى إِخْوَتِي الَّذِينَ فِي مِصْرَ لأَرَى هَلْ هُمْ بَعْدُ أَحْيَاءٌ. فَقَالَ يَثْرُونُ لِمُوسَى، اذْهَبْ بِسَلاَم. • وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى فِي مِدَّيَانَ، اَذْهَبِ ارْجِعْ إِلَى مِصْرَ، لأَنَّهُ قَدْ مَاتَ جَمِيعُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَانُوا يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ. 20فَأَخَذَ مُوسَى امْرَأَتَهُ وَبَنِيهِ وَأَرْكَبَهُمْ عَلَى الْحَمِيرِ وَرَجَعَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ. وَأَخَذَ مُوسَى عَصَا اللَّهِ فِي يَدِهِ. 2 وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، عِنْدَمَا تَذْهَبُ لِتَرْجِعَ إِلَى مِصْرَ انْظُرْ جَمِيعَ الْعَجَائِبِ الَّتِي جَعَلْتُهَا فِي يَدِكَ وَاصْنَعْهَا قُدَّامَ فِرْعَوْنَ. وَلَكِنِّي أَشَدُّدُ قَلْبَهُ حَتَّى لاَ يُطْلِقَ

## **Exodus 4**

الشَّعْبَ. 21 فَقَقُولُ لِفِرْعَوْنَ، هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ، إِسْرَائِيلُ الْبِيْ الْبِكْرُ. 23 فَقُلْتُ لَكَ، أَطْلِقِ الْبِي لِيَعْبُدَنِي، فَأَبَيْتَ أَنْ الْبِكْرِ. 23 فَي الطَّرِيقِ فِي الطَّلِقَةُ. هَا أَنَا أَقْتُلُ الْبَكَ الْبِكْرَ. 24 وَحَدَثَ فِي الطَّرِيقِ فِي الْمَنْزِلِ أَنَّ الرَّرَّ الْنَقَاهُ وَطَلَبَ أَنْ يَقْتُلُهُ. 25 فَي الطَّرِيقِ فِي الْمَنْزِلِ أَنَّ الرَّرَّ الْنَقَاهُ وَطَلَبَ أَنْ يَقْتُلُهُ. 2 فَأَخَدَ وَطَقَعْتُ غُرْلَةَ الْبَيْهَا وَمَسَّتْ رِجْلَيْهِ. وَقَالَتْ، إِنَّكَ عَرِيسُ دَمٍ لِي. 26 قَالَلَ الرَّبُّ لِهَارُونَ، اذْهَبْ عَرِيسُ دَمٍ مِنْ أَجْلِ الْخِتَانِ. 27 وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ، اذْهَبْ عَرِيسُ دَمٍ مِنْ أَجْلِ الْخِتَانِ. 27 وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ، اذْهَبْ عَرِيسُ دَمٍ مِنْ أَجْلِ الْخِتَانِ. 26 وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ، اذْهَبْ اللَّهِ وَقَبَّلُهُ. 28 فَأَخْبَرَ مُوسَى هَارُونَ بِجَمِيعِ كَلَامِ الرَّبَّ الْآلَةِ وَقَبَّلُهُ. 28 فَأَكُونَ الرَّبَّ الْآيَاتِ الَّتِي أَوْصَاهُ بِهَا. 25 ثُمَّ مَضَى الرَّبِ أَنْ الرَّبَ الْآيَاتِ الَّتِي أَوْصَاهُ بِهَا الْكَلْمِ الرَّبِ عَنِي الْمَلْمِ الرَّذِي كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى مُولَى الشَّعْبِ. 3 فَمَى وَهَارُونُ وَجَمَعَا جَمِيعِ الْكَلَامِ الَّذِي كَلِّمَ الرَّبُ مُوسَى مُولَى الشَّعْبِ. 3 فَلَمَ الرَّبُ وَالْمَ عُيُونِ الشَّعْبِ. 3 فَمَى الرَّبُ الْمَالَةِ الْسَلَقُهُ مُ وَلَى السَّعْبِ الْمَالَةِ وَلَيْلَ وَأَنَّهُ مُوسَى بِهِ، وَصَنَعَ الآيَاتِ أَمَامَ عُيُونِ الشَّعْبِ. 3 فَمَى السَّعْبِ الْمَامِ اللَّذِي كَلَمَ الرَّبُ وَا وَسَجَدُوا. الشَّعْبُ وَلَيْلُو وَالْمَ مُذَلِّتُهُمْ، حَرُّوا وَسَجَدُوا.

الشَّعْبَ. 22 فَقُوْلُ لِفِرْعَوْنَ، هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ، إِسْرَائِيلُ الْبِي لِيَعْبُدَنِي، فَأَبَيْتَ أَنْ الْبِي لِيَعْبُدَنِي، فَأَبَيْتَ أَنْ الْبِيْ لِيَعْبُدَنِي، فَأَبَيْتَ أَنْ الْلِكَّرَ. 24 وَحَدَثَ فِي الطَّرِيقِ فِي الْطَلِقَةُ. هَا أَتَا أَقْتُلُ الْبَنَكَ الْبِكَرَ. 24 وَحَدَثَ فِي الطَّرِيقِ فِي الْمَنْزِلِ أَنَّ الـرَّبَّ الْبَقَاهُ وَطَلَبَ أَنْ يَقْتُلُهُ. 25 فَأَخَدَثُ صَوَّانَةً وَقَطَعَتْ عُرْلَةَ الْبِنِهَا وَمَسَّتْ رِجْلَيْهِ. صَفُّورَةُ صَوَّانَةً وَقَطَعَتْ عُرْلَةَ الْبِنِهَا وَمَسَّتْ رِجْلَيْهِ. فَقَالَتْ، إِنَّكَ عَرِيسُ دَمٍ لِي. 26 فَانْفَكَّ عَنْهُ. حِينَئِذٍ قَالَتْ، وَقَالَتْ، إِنَّكَ عَرِيسُ دَمٍ لِي. 26 فَانْفَكَّ عَنْهُ. حِينَئِذٍ قَالَتْ، وَعَلِيبُ فَوَلَى الرَّبُّ لِهَارُونَ، اذْهَبْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لِاسْتِقْبَالِ مُوسَى. فَذَهَبَ وَالْتَقَاهُ فِي جَبَلِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لِاسْتِقْبَالِ مُوسَى. فَذَهَبَ وَالْتَقَاهُ فِي جَبَلِ اللَّرِبِّ لِهَارُونَ بِجَمِيعِ كَلَامِ الرَّبِّ فَي جَبَلِ اللَّرِبِ الْبَيْتِ الْوَسَاهُ بِهَا. 25 مُوسَى هَارُونَ بِجَمِيعِ كَلَامِ الرَّبِّ فَي مَنَى اللَّذِي أَرْسَلَهُ، وَبِكُلِّ الآيَاتِ الَّتِي أَوْصَاهُ بِهَا. 25 مُوسَى مَالُونَ وَجَمَعَا جَمِيعِ مَثْمُ بِهَا. 26 مَنْ مَوْسَى مَالُونُ وَجَمَعَا جَمِيعِ مَثْمُ بِعَلِي كَلَّمَ الرَّبُ أَوْمَاهُ بِهِا. 25 مُلَمِ الرَّبِ الْسَلَى وَالشَّعْبُ فِي الشَّالِيلَ وَأَنَّا مُوسَى بِهِ، وَصَنَعَ الرَّبَ إِنَاتِ أَنَّا الْمَامِ الْوَتَقَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَنَّهُ مُوسَى بِهِ، وَصَنَعَ الرَّبَ إِلَى الرَّبَّ الْقَامَ عَيْفِ الشَّعْبُ إِنْ الشَّعْبُ إِنْ الشَّعْبُ إِنْ الشَّعْبُ إِنْ السَّعْفِوا أَنَّ الرَّبُّ الْقَامَةُ مَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَنَّهُ مَنْ وَرَوْلُ وَسَجَدُوا.